Организация Объединенных Наций CEDAW/C/2006/II/1

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Distr.: General
30 March 2006
Russian
Original: English

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин
Тридцать пятая сессия
15 мая — 2 июня 2006 года

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между тридцать четвертой и тридцать пятой сессиями Комитета.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета.
7. Деятельность Комитета в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
8. Предварительная повестка дня тридцать шестой сессии Комитета.
9. Утверждение доклада Комитета о работе его тридцать пятой сессии.

06-29209 (R) 180406 190406

Аннотации

Пункт 1
Открытие сессии

Тридцать пятую сессию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин откроет Председатель Комитета.

Пункт 2
Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 9 правил процедуры предусмотрено, что первым основным пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. Согласно правилу 7, предварительная повестка дня каждой сессии подготавливается Генеральным секретарем в консультации с Председателем на основании соответствующих положений статей 17–22 Конвенции.

На своей тридцать четвертой сессии Комитет утвердил повестку дня своей тридцать пятой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (CEDAW/C/2006/II/1)

Пункт 3
Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между тридцать четвертой и тридцать пятой сессиями Комитета

В рамках данного пункта Председатель коротко проинформирует членов Комитета о мероприятиях и событиях в период, прошедший после проведения предыдущей сессии, которые имеют отношение к работе Комитета.

Пункт 4
Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 18 Конвенции предусмотрено, что государства — участники Конвенции обязуются представлять Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом доклады о законодательных, судебных, административных и других мерах, принятых ими для выполнения положений Конвенции, и об ином прогрессе, достигнутом в этой связи. Доклады должны представляться в течение одного года со дня вступления Конвенции в силу для заинтересованного государства, а после этого по крайней мере через каждые четыре года и далее, когда об этом запросит Комитет.

На своей тридцать четвертой сессии Комитет, принимая во внимание такие критерии, как преимущественное право государств-участников, которые не представляли доклады дольше всех, необходимость уделения первоочередного внимания первоначальным докладам и желательность сбалансированного отбора докладов с точки зрения географических и других факторов, постановил предложить представить свои доклады восьми государствам-участникам. Восемь государств-участников согласились с этим предложением.

На тридцать пятой сессии Комитету будут представлены на рассмотрение следующие доклады: сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады Боснии и Герцеговины (CEDAW/C/BIH/1–3), сводный первоначальный и второй периодический доклады Малайзии (CEDAW/C/MYS/1–2), сводный первоначальный, второй, третий, четвертый, пятый и шестой периодические доклады Сент-Люсии (CEDAW/C/LCA/1–6), сводный первоначальный и второй периодический доклады Туркменистана (CEDAW/C/TKM/1–2), сводный третий, четвертый и пятый периодические доклады Кипра (CEDAW/C/CYP/3–5), шестой периодический доклад Гватемалы (CEDAW/C/GUA/6), сводный второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Малави (CEDAW/C/MWI/2–5) и шестой периодический доклад Румынии (CEDAW/C/ROM/6).

В правиле 51 правил процедуры предусмотрено, что представители государства-участника присутствуют на заседаниях Комитета, на которых рассматривается доклад этого государства, участвуют в обсуждении и отвечают на вопросы по этому докладу. Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его тридцать пятой сессии.

В правиле 49 правил процедуры предусмотрено, что на каждой сессии Генеральный секретарь оповещает Комитет обо всех случаях непредставления докладов, запрошенных у государств-участников в соответствии со статьей 18 Конвенции. Генеральный секретарь представляет Комитету список докладов, которые были представлены государствами — участниками Конвенции, а также список тех докладов, которые были представлены государствами — участниками Конвенции, но еще не рассматривались в Комитете.

На своей тридцать пятой сессии Комитет рассмотрит доклад Генерального секретаря о положении с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/2006/II/2).

Перед каждой сессией создается предсессионная рабочая группа Комитета в целях подготовки перечня тем и вопросов, касающихся периодических докладов, для их передачи представителям государств-участников перед заседаниями, на которых должны рассматриваться их доклады. Заседания предсессионной рабочей группы в связи с тридцать пятой сессией состоялись в Нью-Йорке 6–10 февраля 2006 года. Доклад предсессионной рабочей группы и ответы государств-участников по перечням тем и вопросов, составленным предсессионной рабочей группой, будут вынесены на рассмотрение Комитета.

Документация

Сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады Боснии и Герцеговины (CEDAW/C/BIH/1–3)

Сводный первоначальный и второй периодический доклады Малайзии (CEDAW/C/MYS/1–2)

Сводный первоначальный, второй, третий, четвертый, пятый и шестой периодические доклады Сент-Люсии (CEDAW/C/LCA/1–6)

Сводный первоначальный и второй периодические доклады Туркменистана (CEDAW/C/TKM/1–2)

Сводный третий, четвертый и пятый периодические доклады Кипра (CEDAW/C/CYP/3–5)

Шестой периодический доклад Гватемалы (CEDAW/C/GUA/6)

Сводный второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Малави (CEDAW/C/MWI/2–5)

Шестой периодический доклад Румынии (CEDAW/C/ROM/6)

Доклад предсессионной рабочей группы (CEDAW/PSWG/2006/II/CRP.1)

Перечни тем и вопросов

Босния и Герцеговина (CEDAW/C/BIH/Q/3)

Малайзия (CEDAW/C/MYS/Q/2)

Сент-Люсия (CEDAW/C/LCA/Q/6)

Туркменистан (CEDAW/C/TKM/Q/2)

Кипр (CEDAW/C/CYP/Q/5)

Гватемала (CEDAW/C/GUA/Q/6)

Малави (CEDAW/C/MWI/Q/5)

Румыния (CEDAW/C/ROM/Q/6)

Ответы по перечням тем и вопросов

Босния и Герцеговина (CEDAW/C/BIH/Q/3/Add.1)

Малайзия (CEDAW/C/MYS/Q/2/Add.1)

Сент-Люсия (CEDAW/C/LCA/Q/6/Add.1)

Туркменистан (CEDAW/C/TKM/Q/2/Add.1)

Кипр (CEDAW/C/CYP/Q/5/Add.1)

Гватемала (CEDAW/C/GUA/Q/6/Add.1)

Малави (CEDAW/C/MWI/Q/5/Add.1)

Румыния (CEDAW/C/ROM/Q/6/Add.1)

Пункт 5
Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 21 Конвенции предусмотрено, что Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств-участников. В ней также говорится, что такие предложения и рекомендации общего характера включаются в доклад Комитета наряду с замечаниями государств-участников, если таковые имеются.

О достигнутом прогрессе Комитету доложат целевые группы по рекомендациям общего характера по статье 2 Конвенции и женщинам-мигрантам.

В статье 22 Конвенции предусматривается, что специализированные учреждения имеют право быть представленными при рассмотрении вопросов об осуществлении таких положений Конвенции, которые входят в сферу их деятельности, и что Комитет может предложить специализированным учреждениям представить доклады об осуществлении Конвенции в этих областях. На тридцать пятой сессии на рассмотрение Комитета будет вынесена записка Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений по этому вопросу (CEDAW/C/2006/II/3 и добавления).

Документация

Записка Генерального секретаря о докладах, предоставляемых специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций по вопросу об осуществлении Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/2006/II/3)

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (CEDAW/C/2006/II/3/Add.1)

Доклад Всемирной организации здравоохранения (CEDAW/C/2006/II/3/Add.2)

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (CEDAW/C/2006/II/3/Add.3)

Доклад Международной организации труда (CEDAW/C/2006/II/3/Add.4)

Пункт 6
Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета

Перед каждой сессией Секретариат готовит предсессионный доклад о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета, который содержит информацию, представленную Секретариатом, замечания членов Комитета или информацию о событиях, произошедших в других областях защиты прав человека (CEDAW/C/2006/II/4).

Документация

Доклад Секретариата (CEDAW/C/2006/II/4)

Пункт 7
Деятельность Комитета в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

На своей тридцать пятой сессии Комитет продолжит выполнение своего мандата в соответствии со статьями 2 и 8 Факультативного протокола к Конвенции.

Пункт 8
Предварительная повестка дня тридцать шестой сессии Комитета

На своей десятой сессии Комитет постановил, что в конце каждой сессии будет утверждаться проект предварительной повестки дня следующей сессии Комитета.

Документация

Предварительная повестка дня тридцать шестой сессии Комитета

Пункт 9
Утверждение доклада Комитета о работе его тридцать пятой сессии

Приложение

Предлагаемая организация работы

День недели/дата/время	*Пункт повестки дня*	*Документация/программа*
Понедельник, 15 мая 2006 года		
720-е заседание		
10 ч. 00 м. — 11 ч. 30 м.	Пункт 1	Открытие сессии
	Пункт 2	Утверждение повестки дня и организация работы
	Пункт 3	Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между тридцать четвертой и тридцать пятой сессиями Комитета
	Пункт 4	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: доклад предсессионной рабочей группы
	Пункт 5	Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: вступительное заявление
	Пункт 6	Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета: вступительное заявление
11 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)		Неофициальное заседание с участием органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций
15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций
16 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункты 5, 6 и 7	Рабочая группа полного состава
Вторник, 16 мая 2006 года		
721-е заседание		Рассмотрение докладов, представленных государствами-членами в соответствии со статьей 18 Конвенции
	Пункт 4 (*продолжение*)	Босния и Герцеговина, сводный первоначальный, второй и третий периодический доклад (CEDAW/C/BIH/1–3)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника

День недели/дата/время	*Пункт повестки дня*	*Документация/программа*
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
722-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Босния и Герцеговина (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
Среда, 17 мая 2006 года		
723-е заседание		
	Пункт 4 (*продолжение*)	Туркменистан, сводный первоначальный и второй периодический доклад (CEDAW/C/TKM/ 1–2)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
724-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Туркменистан (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 18 мая 2006 года		
725-е заседание		
	Пункт 4 (*продолжение*)	Гватемала, шестой периодический доклад (CEDAW/C/GUA/6)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
726-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Гватемала (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава

День недели/дата/время	*Пункт повестки дня*	*Документация/программа*
Пятница, 19 мая 2006 года		
727-е заседание		
	Пункт 4 (*продолжение*)	Малави, сводный второй, третий, четвертый и пятый периодический доклад (CEDAW/C/MWI/2–5)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
728-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Малави (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 22 мая 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 5	Обсуждение рекомендации общего характера о женщинах-мигрантах
15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций
16 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Вторник, 23 мая 2006 года		
729-е заседание		
	Пункт 4 (*продолжение*)	Сент-Люсия, сводный первоначальный, второй, третий, четвертый, пятый и шестой периодические доклады (CEDAW/C/LCA/1–6)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
730-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Сент-Люсия (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава

День недели/дата/время	*Пункт повестки дня*	*Документация/программа*
Среда, 24 мая 2006 года		
731-е заседание		
	Пункт 4 (*продолжение*)	Малайзия, сводный первоначальный и второй периодический доклады (CEDAW/C/MYC/1–2)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
732-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Малайзия (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 25 мая 2006 года		
733-е заседание		
	Пункт 4 (*продолжение*)	Кипр, сводный третий, четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/CYP/3–5)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
734-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Кипр (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 26 мая 2006 года		
735-е заседание		
	Пункт 4 (*продолжение*)	Румыния, шестой периодический доклад (CEDAW/C/ROM/6)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета

День недели/дата/время	*Пункт повестки дня*	*Документация/программа*
736-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Румыния (*продолжение*)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 29 мая 2006 года		
Нерабочий день		
Вторник, 30 мая 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 7	Деятельность Комитета в соответствии с Факультативным протоколом
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 5	Рабочая группа полного состава
Среда, 31 мая 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Пункт 4	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 5	Рабочая группа полного состава
Четверг, 1 июня 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункт 4 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункты 5 и 6 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 2 июня 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункты 4, 5, 6 и 7 (*продолжение*)	Рабочая группа полного состава
737-е заседание		
15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м. (*закрытая часть заседания*)	Пункты 5 и 6 (*продолжение*)	Утверждение доклада Рабочей группы полного состава
16 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 8	Предварительная повестка дня тридцать шестой сессии Комитета
	Пункт 9	Утверждение доклада Комитета о работе его тридцать пятой сессии